

### С о д е р ж а н и е

Болезнь Ньюкасла в Швеции	239
Катаральная лихорадка овец в Испании (на Балеарских островах)	240
Болезнь Ньюкасла в Норвегии	241
Катаральная лихорадка овец во Франции (на о-ве Корсика)	242

### БОЛЕЗНЬ НЬЮКАСЛА В ШВЕЦИИ

*(Дата последнего очага болезни Ньюкасла в Швеции, зарегистрированного в МЭБ: февраль 2001 г.).*

#### СРОЧНОЕ СООБЩЕНИЕ

*Сообщение, полученное 24 октября 2003 г. от Доктора Лейфа Деннеберга, Руководителя ветеринарных служб, Йонкёпинг:*

**Дата отчета:** 24 октября 2003 г.

**Тип диагноза:** клинический и лабораторный.

**Дата подтверждения диагноза:** 23 октября 2003 г.

#### **Очаги:**

Местоположение	Количество
графство Даларна (в центре страны)	1

**Пораженные животные:** любительское хозяйство.

#### **Общее количество животных в очаге:**

вид	восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
avi	81*	25	25	56	0

\* 40 голубей, 30 индюков, 10 кур-несушек, 1 петух

#### **Диагностические исследования:**

##### **A. Лаборатории, поставившие диагноз:**

- Национальный ветеринарный институт<sup>(1)</sup>, Уппсала;
- VLA<sup>(2)</sup>-Вейбридж, Соединенное Королевство (Справочная лаборатория МЭБ по болезни Ньюкасла).

##### **B. Проведенные диагностические исследования:** выделение вируса.

##### **C. Возбудитель:** парамиксовирус голубей типа 1 (PPMV-1). Индекс патогеничности интрацеребрально = 1,25.

**Источник возбудителя/происхождение инфекции:** ведется поиск.

#### **Меры по борьбе с болезнью:**

- Санитарный убой.
- Ограничения на перевозки в пострадавшей зоне, касающиеся всей живой птицы, однодневных птенцов, инкубационного яйца, сырого мяса птицы, столового яйца и помета.

- Официальные ветврачи проведут клиническое инспектирование всех птицеводческих хозяйств, расположенных в радиусе 3 км.

(1) SVA - Statens Veterinärmedicinska Anstalt

(2) VLA - Veterinary Laboratories Agency

\*  
\* \*

## КАТАРАЛЬНАЯ ЛИХОРАДКА ОВЕЦ В ИСПАНИИ

**(Дата последней вспышки катаральной лихорадки овец в Испании, зарегистрированной в МЭБ: ноябрь 2000 г. [на Балеарских островах]).**

### СРОЧНОЕ СООБЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 27 октября 2003 г. от Доктора Арнальдо Кабелло Наварро, Заместителя директора здоровья животных Министерства сельского хозяйства, рыболовства и продовольствия, Мадрид:

**Дата отчета:** 27 октября 2003 г.

**Тип диагноза:** клинический и лабораторный.

**Дата подтверждения диагноза:** 27 октября 2003 г.

### **Очаги:**

Местоположение	Количество
коммуна Сант Луис, о-в Менорка	1

**Пораженные животные:** 78 овец и 6 свиней в одном хозяйстве.

### **Общее количество животных в очаге:**

вид	восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
ovi	78	8	7	1	0

### **Диагностические исследования:**

**А. Лаборатория, поставившая диагноз:** CISA-INIA<sup>(1)</sup>, Мадрид (Национальная справочная лаборатория).

**В. Проведенные диагностические исследования:** ПЦР (геномная цепная полимеразная реакция).

**Источник возбудителя/происхождение инфекции:** ведется поиск.

### **Меры по борьбе с болезнью:**

- запланирован стемпинг-аут;
- борьба с беспозвоночными переносчиками;
- карантин пострадавшего хозяйства;
- контроль перемещений;
- обследование;
- зонирование.

(1) CISA-INIA: Centro de Investigación en Sanidad Animal – Instituto Nacional de Investigación y Tecnología Agraria y Alimentaria

Nota Отдела зоосанитарной информации МЭБ: официальных данных (месячных отчетов) о положении с болезнями Списка А (в том числе катаральной лихорадки овец) в Испании в 2003 г. ранее в Правление МЭБ не поступало.

\*  
\* \*

## БОЛЕЗНЬ НЬЮКАСЛА В НОРВЕГИИ

(Дата последнего очага болезни Ньюкасла в Норвегии, зарегистрированного в МЭБ: декабрь 1996 г).

### СРОЧНОЕ СООБЩЕНИЕ

Сообщения, полученные 28 и 29 октября 2003 г. от Доктора Бьерна Торсона, Руководителя ветеринарных служб Министерства сельского хозяйства, Осло:

**Дата отчета:** 28 октября 2003 г.

**Дата первой констатации болезни:** 3 октября 2003 г.

### **Очаги:**

Местоположение	Количество
коммуна Холе, департамент Бускеруд	1



### **Общее количество животных в очаге:**

вид	восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
avi	112*	50	10	102	0

\* 80 голубей, 28 карликовых багамских кур и 4 варварийских утки

### **Диагностические исследования:**

#### **A. Лаборатория, поставившая диагноз:**

- Национальный ветеринарный институт<sup>(1)</sup>, Осло;
- VLA<sup>(2)</sup>–Вейбридж, Соединенное Королевство (Справочная лаборатория МЭБ по болезни Ньюкасла).

#### **B. Проведенные диагностические исследования:** выделение вируса (инокуляция в эбрионированные яйца), опыт задержки гемагглютинации, опыт с моноклональными антителами, RT-ПЦР<sup>(3)</sup>.

**С. Возбудитель:** парамиксовирус голубей типа 1 (PPMV-1). Вирулентная последовательность 'RRQKRF'. Индекс патогеничности интрацеребральным путем = 0,4.

**Источник возбудителя/происхождение инфекции:** неизвестны.

**Меры по борьбе с болезнью в период данного отчета:**

- стемпинг-аут (с захоронением тушек) ;
- санитарное наблюдение во всех птицеводческих хозяйствах в радиусе 10 км в течение 4 недель после окончания мероприятий по очистке и дезинфекции пострадавшего хозяйства.

(1) Veterinærinstituttet

(2) VLA - Veterinary Laboratories Agency

(3) RT-PCR - сдвоенный тест обратной транскрипции и полимеразной цепной реакции

\*  
\* \*

### КАТАРАЛЬНАЯ ЛИХОРАДКА ОВЕЦ ВО ФРАНЦИИ на о-ве Корсика

**Дата последнего очага катаральной лихорадки овец во Франции, зарегистрированной в МЭБ:** сентябрь 2003 г. (на Режуньоне [в заморском департаменте Франции])

#### СРОЧНОЕ СООБЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 29 октября 2003 г. от Доктора Изабелы Шмитлен, Заместителя Руководителя Главного управления продовольствия (DGAL) Министерства сельского хозяйства, продовольствия, рыболовства и сельских дел, Париж:

**Дата отчета:** 29 октября 2003 г.

**Тип диагноза:** клинический и лабораторный.

**Дата первой констатации болезни:** 18 октября 2003 г.

**Дата подтверждения диагноза:** 29 октября 2003 г.

Меры эпидемионаблюдения катаральной лихорадки овец (КЛО), принятые в рамках программы по ликвидации этой болезни на острове Корсика, позволили выявить животных с клиническими признаками, напоминающими болезнь (истощение, отек морды, выделение слизи из носа). Вирусологическое исследование позволило подтвердить наличие вируса КЛО в одной пробе крови, собранной у одного больного животного.

#### **Очаги:**

Местоположение	Количество
пункт Коньоколи Монтичи, департамент Южная Корсика	1 хозяйство

**Пораженные животные:** хозяйство дойных овец. Клинические признаки наблюдались приблизительно у 40 гол стада.

#### **Общее количество животных в очаге:**

вид	восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
ovi	280	40	10	2	0

#### **Диагностические исследования:**

**А. Лаборатория, поставившая диагноз:** Французское агентство санитарной безопасности продовольствия (AFSSA).

**В. Проведенные диагностические исследования:** вирусное выделение на клеточной культуре и ПЦР<sup>(1)</sup>.

**С. Возбудитель:** ведется серотипирование.

**Эпидемиология:**

**А. Источник возбудителя/происхождение инфекции:** возможен занос вируса насекомыми-переносчиками из зараженных зон.

**В. Способ распространения болезни:** возможное распространение в пунктах, где переносчик (*Culicoides imicola*) остается активным (см. п. С).

**С. Прочие эпидемиологические сведения:**

- К 29 октября 2003 г. Ветеринарные службы департамента Южная Корсика зарегистрировали 5 других клинических подозрений, появившихся с 18 октября у 770 овец, из которых 19 животных больны (заболеваемость 2,4%), а 3 – пали (смертность 0,4 %). Ведутся вирусологические исследования.
- пострадавшее поголовье иммунизировано против вируса катаральной лихорадки овец типа 2.

**Меры борьбы:**

Французские власти добиваются скорейшей ликвидации данной вспышки путем исполнения надлежащих мер санитарной полиции, в частности:

- организация подразделения по борьбе;
- запрещение перемещений жвачных в 20 километровой зоне вокруг очага;
- карантинирование пораженного хозяйства;
- эвтаназия больных животных;
- меры борьбы с переносчиками;
- усиленный клинический мониторинг угрожаемых хозяйств.

Проведение вакцинации зависит от результатов определения серотипа и поступления вакцины.

Остаются в силе ограничения перемещений животных, действующие 3 года.

Принимая во внимание процедуры зонирования и регионализации, установленные в Санитарном кодексе наземных животных<sup>(3)</sup> (гл. 1.3.5.), французские власти считают, что островное положение и удаленность Корсики от континентальной Франции (160 км) позволяют сохранить благополучного статуса континентальных департаментов Франции по отношению к КЛО. Запланировано проведение серологического наблюдения для удостоверения в отсутствии сероконверсии на континенте.

\* Дата последнего очага катаральной лихорадки овец на о-ве Корсика, зарегистрированной в МЭБ: ноябрь 2001 г.

(1) ПЦР – геномная полимеразная цепная реакция

(2) см. *Informations sanitaires*, т. 13, н° 43, с. 197 от 3 ноября 2000 г.

(3) Доступен в интернет-сети: [www.oie.int/fr/normes/mcode/F\\_00014.htm](http://www.oie.int/fr/normes/mcode/F_00014.htm)

\*  
\* \*

Использованные в данной публикации обозначения и изложенные в ней факты не являются свидетельством определенной позиции Международного эпизоотического бюро относительно юридического статуса упоминаемых государств и территорий, их государственных органов, линий границ.  
Сведения излагаются в соответствии с декларациями Ветеринарных служб стран и территорий, поступившими в МЭБ.